



KEDVES PARTNEREINK! KEDVES MUNKATÁRSAINK!

A Leier újság megszületett, Önök most az első kiadást tartják a kezükben és remélem, elnyeri tetszésüket.

A cégújsággal az a célunk, hogy a „Leier-családot”, a Leier cég dolgozóit, vevőit és kereskedelmi partnereit informáljuk a legújabb fejlesztésekről, beruházásokról, az éppen aktuális eseményekről, ezáltal megpróbáljuk a kapcsolatokat még szorosabbra fűzni.

Mindenkor szívesen állunk rendelkezésükre, amennyiben ötleteikkel, kritikákkal, javaslatokkal segíteni kívánják munkánkat, és örülünk minden visszajelzésnek, amit ezzel kapcsolatban kapunk. Minden cikket örömmel fogadunk, amely a cégek életével, működésével kapcsolatos.

Itt szeretném külön hangsúlyozni és megköszönni az elmúlt évek közös munkáját és sikeres együttműködését, mely lehetővé tette cégeink gyors fejlődését. A dolgozók pozitív hozzáállásával és a kereskedelmi partnerekkel, vevőkkel kialakított jó együttműködéssel 1998-ban figyelemre méltó eredményt sikerült elérnünk, mely a vállalatcsoport fejlődésén nagyot lendített.



Michael Leier

LIEBE PARTNER! LIEBE MITARBEITER!

Die Leier-Firmenzeitung ist geboren. Sie halten soeben die erste Ausgabe in Ihren Händen und ich hoffe, daß sie Ihnen gefällt.

Wir wollen mit dieser Firmenzeitung die „Leier-Familie“ – Mitarbeiter aller Leier-Firmen, Kunden und Handelspartner – über neue Entwicklungen, Investitionen, aktuelle Ereignisse, Änderungen im Mitarbeiterbereich usw. besser und aktueller informieren und damit auch versuchen, die Kontakte enger zu knüpfen.

Für Ideen, Gestaltungsvorschläge, positive Kritik stehen wir jederzeit gerne zur Verfügung und freuen uns über jedes „Feed-

Back”, das wir diesbezüglich erhalten. Auch Beiträge für die Zeitung sind jederzeit willkommen.

An dieser Stelle möchte ich mich auch insbesondere für die Zusammenarbeit im vergangenen Jahr bedanken. Durch die vielen positiven Beiträge aller Mitarbeiter und die gute Kooperation mit unseren Kunden und Handelspartnern ist es uns 1998 gelungen, einen beachtlichen Erfolg zu erlangen und die Unternehmensgruppe in der Entwicklung ein bedeutendes Stück voranzutreiben. Auch für das

DRODZY PARTNERZY! DRODZY WSPÓŁPRACOWNICY!

Powstała gazeta firmowa Leier. Składam na Państwa ręce pierwsze jej wydanie i mam nadzieję, że się Państwu spodoba.

Firmową gazetą „Rodzina Leier” chcę poinformować współpracowników wszystkich firm Leier, klientów i partnerów handlowych o nowych inwestycjach, rozwoju, osiągnięciach, zmianach; w ten sposób chcemy zacieśnić kontakty.

Jesteśmy do dyspozycji, jeżeli chodzi o pomysły, propozycje i pozytywną krytykę. Cieszymy się z Państwa reakcji.

Przy okazji chciałbym podziękować wszystkim współpracownikom za wieloletnią współpracę.

Dzięki pozytywnemu wkładowi pracy wszystkich pracowników i dobrej współpracy z naszymi klientami i partnerami osiągnęliśmy tak dobre wyniki.

Osiągnęliśmy sukces i znacznie się rozwinęliśmy. Również w tym roku zamierzamy dzięki wspólnej energii „Rodziny Leier” osiągnąć powzięte cele - przede wszystkim rozwinąć nowe projekty.

Osobiście wierzę i jestem optymistą, że wszystko się ułoży. Tak było również w przeszłości.

Pragnę osobiście podziękować współpracownikom, klientom i partnerom
(Folytatás a 2. oldalon.)

(Folytatás az 1. oldalról.)

A jelenlegi évre is sok tervünk van és ahhoz, hogy az 1999-es évre kitűzött célokat elérjük – mindenekelőtt a sikeres fejlesztéseket az új projektekkal kapcsolatban –, szükséges az egész „Leier-család” energiája.

Én személy szerint nagyon bizakodó vagyok és ugyanezzel az optimizmussal fogok az új dolgokhoz, ahogy ezt az elmúlt években is tettem. Köszönetemet szeretném tolmácsolni minden dolgozó, kereskedelmi partner és vevő részére, hiszen csak ilyen szilárd elkötelezettség mellett juthatott el a vállalatcsoporthoz arra a szintre, ahol most tart.

Hibás döntés lenne azonban az elért eredményekkel megelégedni és a babérjainkon ülni. Új célokat kell kitűzni és ennek irányában haladni, tehát a vállalatcsoporthoz és a „Leier-családot” továbbfejleszteni, melyhez segítségül hívok minden dolgozót, vevőt és partnert.

Ezekkel a gondolatokkal kívánok a továbbiakban is jó csapatmunkát és sikeres közös együttműködést!

MICHAEL LEIER
Konsul Kr.

heurige Jahr haben wir uns viel vorgenommen und es bedarf der Energie der gesamten „Leier-Familie”, die für 1999 gestellten Ziele zu erreichen, vor allem was die erfolgreiche Entwicklung unserer neuen Projekte betrifft.

Ich persönlich bin sehr zuversichtlich und gehe mit dem gleichen Optimismus an die neuen Dinge heran, wie ich es auch in der Vergangenheit getan habe, und ich möchte an dieser Stelle auch meinen persönlichen Dank allen Mitarbeitern, Kunden und Partnern aussprechen – mit Eurem Engagement habt Ihr erst ermöglicht, daß die Unternehmensgruppe dorthin gekommen ist, wo sie heute steht.

Doch es wäre falsch, sich auf den Lorbeeren auszuruhen und mit dem Erreichten zufrieden zu sein. Es gilt, neue Ziele zu stecken, neue Ufer anzusteuern, das Unternehmen und die „Leier Familie” weiter zu entwickeln, wozu ich alle – Mitarbeiter, Kunden und Partner herzlich einlade.

In diesem Sinne verbleibe ich in Erwartung einer weiterhin guten Zusammenarbeit und Partnerschaft Ihr
Konsul KR Michael Leier

rom, którzy swym zaangażowaniem sprawili, że Grupa Leier osiągnęła dzisiejszą pozycję.

Byłoby błędem spocząć na laurach. Trzeba wyznaczać nowe cele, odkrywać nowe lądy, rozwijać dalej przedsiębiorstwo” Rodzinę Leier „, do czego serdecznie namawiam współpracowników, klientów i partnerów.

Mam nadzieję na dalszą dobrą współpracę i partnerstwo.

Mam nadzieję na dalszą dobrą współpracę i partnerstwo.
Wasz Konsul KR
Michael Leier

GÉPEK ELADÓK!

(Maschinen zu Verkauf)

(Unsere Gruppe bietet die folgende Maschinen zu Verkauf)
Fiat Allis lánctalpas homlokrakodó.

Típus: FL9 + Trailer Danubia AN 16,0T.

Fiat Allis gumikerekes homlokrakodó.

Típus: 745-C.

ÖAF (MAN) tehergépjármű. Típus: 1920F + Moessbauer félpótkocsi.

Típus: SKM26.

Kőtörő. Gyártmány: Babbiles BS 702, Típus: 702/4 FN, adagolható szemcseméret: 0–32.

Axiál ventilátor.

Típus: VH 90/90, a hozzá tartozó alumínium légcsatornával.

TEKA típusú 0,75 M3 betonkeverő

Teljesen felújítva + IVECO (Mölnit).

További információért forduljanak cégcsoportunk jánosomorjai üzeméhez. Tel.: 96/565-270.

(Für weitere Informationen fragen Sie unsere Firma in Jánosomorja.

Tel.: 96/565-270.)



FRAUENKIRCHEN – ÚJ TÉRKŐGYÁRTÓ GÉP

A frauenkircheneri telephelyen 13 M schillinges (0,94 M euró) beruházást hajtottak végre, mely egy a térburkológyártásban használatos új berendezést és a raktárterület bővítését foglalja magában. Az új gépet 1999 márciusában helyezték üzembe.

Im Standort Frauenkirchen wurden rund 13 Mio. Schilling (0,94 Mio. Euro) in eine neue Anlage für Pflastersteinproduktion sowie die Erweiterung der Lagerfläche investiert. Die Anlage wurde in März 1999 in Betrieb genommen.

Text zu Foto: Produktion der ersten Pflastersteine mit der neuen Anlage.

Leier Internacional. A Leier-csoport partnereinek és munkatársainak lapja – megjelenik negyedévenként. Felelős kiadó: Michael Leier. Felelős szerkesztők: Ebner Fritz, Mártonné dr. Baj Mária. Szerkesztő: Simigla Tímea. Szerkesztőség: Monolit Internacional Leier Központi Iroda, 9024 Győr, Baross G. út 43. Tel.: 96/512-550, fax: 96/512-560. E-mail: Monolit.Internacional@leier.hu.

Nyomdai előkészítés a Monolit Internacional Kft. megbízásából:

X-Meditor Lapkiadó, Oktatás- és Rendezvényszervező Kft. Győr, Csaba u. 21.

Nyomás: Palatia Nyomda és Kiadó Kft. Győr, Tarcsay u. 12. Készült 5000 példányban.

A lapban megjelent cikkek továbbfelhasználása csak a szerkesztőség hozzájárulásával megengedett!

ÚTSZEGÉLYKŐ JÁNOSOMORJÁRÓL

A jánosomorjai üzem 1997. június óta gyárt Magyarországon használatos útszegélyköveket. A termékeket az útépítő vállalatok folyamatosan növekvő mértékben vásárolták és vásárolják.

Termékpalettánk ezen szegmensét bővítenő 1999. március 1-jétől megkezdte egy új, Leier Quartz elnevezésű szegélykőcsalád forgalmazását. A ter-



mékpaletta 6 féle szegélykővet és 1 kerti szegélykővet foglal magában.

A kövek alapvető tulajdonsága, hogy minőség és optika szempontjából a szegélykövek egy új generációját képviselik. Már a gyártási technológia is érzékelteti a különbséget. A térburkoló kövek gyártásával azonos módon itt is egy durva szemcséjű hordozórétegre – úgynevezett magbetonra – kerül egy speciális kvarchomos kopásálló réteg. A kétfajta betont a gyártógép záróasztalán tömörítjük, amely az eddigieknél sokkal nagyobb fokú tömörítést biztosít a hagyományos módszerhez hasonlítva. A már említett kopásálló réteg – mint neve is mutatja – ellenáll a fizikai és kémiai behatásoknak.

A termékpalettára jellemző, hogy a szegélykövek hossza általában 1 méter. Ez a mai magyar szokásoktól (25 cm hosszú szegélykő) erősen eltér. Ugyan első ráné-



zésre elég nagyoknak és nehéznek tűnik egy ilyen szegélykő, viszont egyértelmű előnyökkel rendelkezik: az új kopásálló réteg hosszú élettartamot biztosít, az 1 méteres hosszúság gyorsítja a kivitelezési munkát, 60%-kal kevesebb hézagkitöltő anyag (és munka) szükséges, jelentősen javul a kivitelezés optikai megítélése.

A kanyarok, ívek kivitelezésének megkönnyítéséhez – az 1 m-es szegélykő kiegészítőjeként – tervezzük a 24 cm hosszúságú Quartz útszegélykő gyártását is.

A vásárlók már elfogadták a kerti szegélyező és térburkoló szegélykő 1 méteres hosszát, most az útszegélykő az újdonság, azonban józan ésszel gondolkodva a racionalitás és a külföldi gyakorlat is egyértelműen ezen szegélykövek jövőjét igazolja.

A MESTERPANELES FÖDÉM

A mestergerenda mára már igazán kedvelt és ismert Leier-termék. Sokan veszik igénybe szolgáltatásunkat, amely a teljes födémre kiterjed, beleértve a rendelést megelőző konzultációt, illetve a gerenda, a béléstest, a szerelésre kész betonacél és a transzportbeton szállítását. Ma már azonban az építkezők részére alternatívaként a mesterpaneles födém is megrendelhető üzemeinkben.

A megnevezésen olyan vasbeton födémertünk, ahol négyyszög vagy sáv alakú vasbeton készleteket használnak. Ezek a készletek általában 5 centiméter vastag bevonólapok, amelyek a statikai szempontból szükséges acélszerkezetet, illetve a szerelési stabilitás növelését szolgáló ponthegeesztett acélhálót tartalmaznak.

A panelek elhelyezése után helyszíni betonozással készül a födém a terv szerinti vastagságra. Statikailag a mesterpaneles födémek teljességében megfelelnek egy hagyományos masszív vasbeton födémnek. A mester-

panel nagy, sima felülettel rendelkező födémpanel, súlya körülbelül 130 kilogramm/négyzetméter.



Az építőiparban használatos bármely típusú önrakodós tehergépkocsival szállítható, és bármely daruval a kívánt helyre emelhető. A mesterpanel a készülő

födém alsó zsaluzatát képezi a helyszíni betonozási munkákhoz. Alkalmazásával a helyszínen készített felbetonnal együtt monolitikus lemezhez hasonló födém szerkezet készíthető.

A megrendeléshez mindössze egy alaprajzra és a kívánt terhelhetőség adataira van szükségünk. Az alacsony négyzetmétersúly és a csekély, körülbelül 5 centiméteres panelvastagság ellenére ezek az elemek tartalmazzák a födémek pozitív nyomatókainak felvételére szolgáló komplett vasalatot. A kivitelezés helyszínén már csak a panelek összeérésénél a bordákkal párhuzamos teherelosztó acélhálósíkot vagy az esetleg szükséges, a bordák fölötti negatív nyomatók felvételére szolgáló vasalatokat kell elhelyezni.

A mesterpaneles födémek számos előnnyel rendelkeznek. Ezek közül legelső a födémek gyors szerelhetősége. E Leier-termék egyenletesen jó minőségét is a külső és belső minőség-ellenőrzés biztosítja.

A mesterpaneles födémekkel kapcsolatban ingyenes tanácsadással állnak az érdeklődők rendelkezésére a Leier-cégcsoport üzemei.

A képeken látható gyönyörű épület a Leier-cégcsoport magyarországi központja. Tavasszal vettük birtokba a Győr szívében található székházat, ahol igazán adottak a feltételek a minőségi munkához.

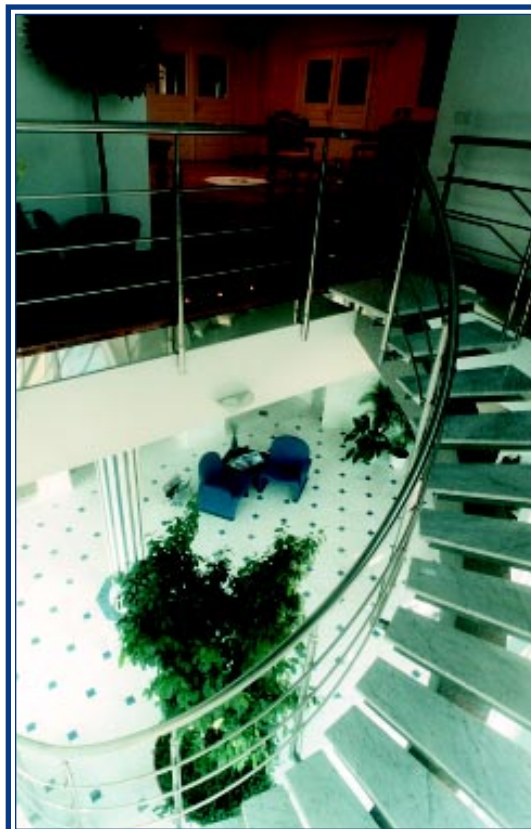
A magyarországi vállalkozások folyamatos bővülése miatt jelentkezett az az igény, hogy bizonyos területeken központi irányítással segítsük a cégcsoport

működését, hiszen 1993-ban létrejött a Monolit Internacional Kft., amely a gönyúi, pécsi, jánosmorjai építőanyag-üzemek és az autós vállalkozások koordinálását végzte.

A cégcsoport sikeres működése – amelynek anyagi feltételét az alapozza meg, hogy a tulajdonos a képződött nyereség többszörösét forgatja vissza a magyarországi üzemekbe – lehe-



Mártonné dr. Baj Mária,
a Leier-cégcsoport magyarországi igazgatója



Az épület belső légtere különleges látvány.

tővé tette újabb és újabb vállalkozások elindítását. Ennek a fejlődésnek az

eredménye, hogy ma már négy betonüzem, két téglagyár, két autós vállalkozás és egy fémmegmunkáló üzem fémjelzi a Leier nevet Magyarországon.

A fejlődést visszavonhatatlanul követte a központ létszámának növekedése is. Így tehát a régi kedves, de csak három irodából álló épületet egy tágasabb, bővebb, minden igényt kielégítő lehetőségre kellett cserélni.

Az itt folyó munka irányítója *Mártonné dr. Baj Mária* irodájában összpontosul. Azt hiszem, nagyon kevés olyan történet van a csoport magyarországi üzemeiben, amiről itt nincs valamilyen információ. A felelősségteljes döntésektől sokszor a legapróbb emberi problémáig segítségül hívják az igazgatónőt, aki egyébként kezdetektől a cégcsoportnál dolgozik.

A könyvelés, a controlling, a számítástechnika, a mar-



A reprezentatív borospince Győrött egyedülálló létesítmény.

keting, a PR- és a reklámtevékenységek mellett az új épületben külön értékesítési részleg kezdte meg munkáját.

Vezetői értekezletekre, továbbképzésekre alkalmas méretű előadótermünket a legmodernebb technikai berendezésekkel szereltük fel.

Az épület felső szintje a tulajdonos „birodalma”. Az exkluzív vendégek fogadásán és az üzleti tárgyalásokon kívül *Michael Leier* itt látja el a Magyar Köztársaság tiszteletbeli konzuljának funkciójából adódó feladatainak egy részét is.

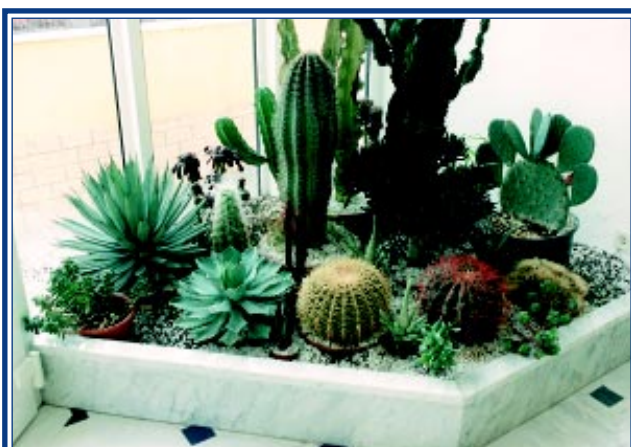
A munkahelyeken kívül egy-két különlegesség is helyet kapott az épületben: a hangulatos kialakítású borospince vagy a fogadósínt kaktuszkertje egyaránt pályázhat az épület gyöngyszeme elnevezésre.



A Leier-központ



Illy Miklós értékesítési igazgató és Meiler Brigitta munkamegbeszélést tart.



Minden évszakban gyönyörű a kaktuszkert.



Szeli Éva és Simigla Tímea, a cégcsoport PR- és marketingtevékenységének gazdái

TÍZ ÉVES A LEIER-CÉG MALBORKBAN



Tavaly szeptember 27-én ünnepelte tizedik születésnapját a Leier-csoport Lengyelországban. Malborkban, a Leier üzemben elsőosztályú ünnepséget rendeztek. Charter repülővel érkezett vasárnap Lengyelországba 40 díszvendég Ausztriából, köztük a televízió, a rádió és a sajtó képviselői. 200 vendég Lengyelországból, Magyarországról és Ausztriából vett részt a vállalkozás ünnepségén.

Marian Cegielski, az elblagi vajdaság helyettes veze-

27 września grupa LEIER świętowała swoje 10- lecie firmy w Polsce.

W Firmie Leier w Malborku odbyło się wystawne przyjęcie. Samolotem czarterowym przyleciało do Polski w niedzielę 40 gości - przedstawiciele telewizji, radia i prasy z Austrii. Uczestniczyli w uroczystości w firmie wspólnie z 200 gośćmi z Polski, Węgier i Austrii.

V-ce Wojewoda Elbląga Marian Cegielski, przed-

tóje, *Karl Kaplan* burgenlandi gazdasági miniszter és *Franz Kröpfel*, a Burgenlandi Gazdasági Kamara elnöke ünnepi beszédükben kiemelték a lengyelországi Leier beruházások jelentőségét. Az ünnepség keretében került sor a céghez hű dolgozók kitüntetésére, mindenekelőtt *Wilhelm Hipsag*, a malborki üzem ügyvezetője kitüntetésére, aki már húsz éve a cégcsoport munkatársa.

A merienburgi kastélyban a vendégek részt vettek azon az ünnepi banketten, amely bizonyára minden észtvevő számára emlékezetes marad.

Délután mintegy 7000 (!) látogató érkezett a Leier üzembe, akiket kolbással és sörrrel vendégeltek meg.

stawiciel gospodarczy okręgu Burgenlandii Karl Kaplan, prezydent burgenlandzkiej izby gospodarczej Franz Kröpfel podkreślili w swoich przemowach znaczenie inwestycji LEIER w Polsce.

W związku z uroczystością wyróżnieni zostali również pracownicy za swoje oddanie firmie, w szczególności Pan Dyrektor Naczelny Firmy M.Leier w Malborku **Wilhelm Hipsag**, który już od 20 lat pracuje w grupie Leier.

Około 200 gości zaproszono na bankiet do zamku w Malborku, który utkwili w naszym w pamięci.

7000 (!) osób odwiedziło po południu firmę M.Leier i świętowało przy darmowym piwie i kiełbasce.

VÁSÁRI NAGYDÍJ

A Győr-Moson-Sopron Megyei Kereskedelmi és Iparkamara cégcsoportunkat emelte ki a Győri Általános Vásár kiállítói közül. „Komplett épületekhez minden szerkezeti elemet kínálnak a pincétől a padlásig, kiegészítve, díszítőelemekkel” – hangzott az indoklás.



KŐMŰVES VERSENY

A szakma kiváló tanulója verseny országos döntőjében, mintegy 2000 kőműves és ács tanulót képviselt a döntőbe jutott 33 versenyző. A kőműves szakmában *Michael Leier* vál-

lalta a fővédnökséget, mivel cégcsoportunk rendkívül fontosnak tartja a tanulók szakmai képzésének segítését, naprakész tudásuk fejlesztését. A díjak átadásakor Leier úr elégedett volt a fiatalok teljesítményével, – mint mondta – a jövő tőkéjét látja tudásukban.





Díj A fiatalok foglalkoztatásáért

1998. december 17-én a Leier vállalkozást a burgenlandi fiatalok foglalkoztatására létrehozott díjjal tüntették ki. Egy, az egész Burgenland területére kiírt pályázaton nyerte el Leier az első díjat, amely 30.000 Schilling (kb. 2.180 Euro) összegű pénzjutalommal jár.

Jugend- beschäftigungspreis 1998

Am 17. Dezember 1998 wurde das Unternehmen Leier mit dem Burgenländischen Jugendbeschäftigungspreis 1998 ausgezeichnet. Im Rahmen eines burgenlandweit ausgeschrieben Wettbewerbes gewann Leier den 1. Preis, der mit ATS 30.000,- (rund 2.180 Euro) dotiert war.

KERESKEDŐI NAPOK

Tavasszal kétnapos szakmai konzultációra hívtuk partnereinket. Az ország egész területéről közel kétszáz (!) érkeztek. Az új Leier termékek bemutatása az értékesítéssel kapcsolatos kérdések megválaszolása és a jánosomorjai üzem megtekintése volt a program. Természetesen a munka mellett a szórakozásra is jutott idő. Kilátogattunk a Rábaringre, ahol a szezon előtti ÖMV tesztversenyen mérték össze erejüket a versenyzők. A



rallye hagyományához híven vállalkozó kedvű vendégein-

ket a versenyzők elvitték egy-egy fordulóra.



ERÖFFNÜNG NEUER SPAR-MARKT HORITSCHON/ÖSTERREICH

Am 23. September 1998 wurde der von Leier errichtete „Blaufränkischland“ Spar-

Markt in Horitschon eröffnet. Mit einem Investitionsvolumen von rund 12 Mio. ATS (ca. 0,9

Mio. Euro) wurde ein Markt mit 500 m² – Verkaufsfläche errichtet – eines der schönsten und größten Geschäfte im Mittelburgenland.

Új SPAR üzlet MEGNYITÁSA HORITSCHONBAN

1998. szeptember 23-án nyitották meg a Leier-cég által létesített, „a kéfrankos országa” nevű Spar üzletet Horitschonban. A 12 millió Schilling (kb. 0,9 millió Euro) nagyságrendű beruházással létesült 500 m²-es eladóterű üzlet egyike a legnagyobbaknak és legszebbeknek Közép-Burgenlandban.



ROBBANTÁS A JÖVŐÉRT

Idézet a Heves Megyei Hírlap augusztus 8-i számából: Sajátos módon építkezik az építőipar kiemelkedő gyártója, a Leier cég: robbantott, hogy helyet adjon egy, a nyugat-európai igényességet képviselő cserépgyártó technológiának.

LEIER-VENDÉGHÁZ ÉPÜL GÖNYŰN

Gönyű főutcáján már befejezéshez közeledik a lázas munka – a volt határőrségi laktanyára rá sem lehet ismerni: cégcsoportunk irodaépületnek és vendégháznak építi át a régi háromszintes épületet.

A több mint 1.000 négyzetméterem összesen 8 iroda, 12 szoba, 5 apartman valamint ezeket kiszolgáló helyiségek kapnak helyet. A minden igényt kielégítően felszerelt helyiségek bérelhetők lesznek. A munka mellett a pihenésre is lehetőséget nyújt a vendégház és környezete, a kellemes Duna-parti táj. Az épületet nagyméretű udvar és park övezi, továbbá már kijelölték a teniszpályák helyét is.

ÚJ CSERÉPGYÁR MÁTRADERECKÉN



MátraderECKÉN új cserépgyár készül az elrobbantott régi anyag-előkészítő csarnok helyén. Első lépésként egy hónapon belül megépült került egy 3300 négyzetméteres csarnok. Az alagútkemence létesítése 1998. november első napjaiban

kezdődött, és idén január végéig be is fejeződött. A MátraderECKÉN megvalósuló beruházással a Leier-csoport „felteszi az i-re a pontot”, hiszen most már valóban elmondhatjuk, hogy komplett házat építünk a pincétől a cserépig!

In MátraderECKe wird ein neues Dachziegelwerk an der Stelle der alten Tonvorbereitungshalle errichtet, die gesprengt wurde.

Als erster Schritt wird innerhalb einem Monat eine Halle von 3.330 m² gebaut. Der Bau des Tunnelofens begann in den ersten Novem-

bertagen 1998 und wurde bis Ende Jänner beendet.

Mit der in MátraderECKe verwirklichten Investition setzt die Gruppe Leier „den Punkt auf das i”. So können wir nämlich wirklich sagen, dass wir ein komplettes Haus bauen, vom Keller bis zum Dach!



W Matraderecke w miejsce starej zamkniętej hali przygotowania gliny powstanie nowy zakład produkcji dachówki .

W pierwszej kolejności w przeciągu miesiąca powstanie Hala o powierzchni 3.300 m².

Budowę pieca tunelowo-

wego rozpoczęto w pierwszych dniach listopada 1998 roku i zakończona zostanie pod koniec stycznia.

Inwestycja w Matraderecke Grupa Leier stawia kropkę nad „i”.

Możemy rzeczywiście powiedzieć, że budujemy kompletny dom od piwnicy po dach!

KÉT BERUHÁZÁS JÁNOSOMORJÁN

Cégünk 1999. márciusában Jánossomorján két új beruházást indított el, részben a gyártókapacitás, részben a javítóműhely és fedett raktár bővítése céljából.

Célunk az általunk előállított betoncsövek és aknagűrűk palettájának bővítése, amelyeknek a gyártásához egy új, kb. 1100 négyzetméteres acélszerkezetű csarnok készül komplett keverőállással együtt. A gyártandó termékek újdonsága, hogy a csövek gumigyűrűs tömítést kapnak („tokos csövek”), ami által az egyre szigorodó piaci követelményeket is kielégítik majd. A gépsor maximálisan

1000 mm-es átmérőig és 2000 mm-es hosszúságig dolgozik majd – előreláthatólag 1999. júliusától.

Másik beruházásunkkal a mára szűkössé vált gépjármű és lakatos műhelyünket bővítjük benne többek között egy fényező részleggel illetve tehergépjármű fékpaddal. A közel 3150 négyzetméteres bővítés nem titkolt célja, hogy a Leier cégcsoport egyre bővülő tehergépjármű-parkjának mindennemű szervizigényét kielégítse, s későbbiekben esetlegesen szakszerviz (MAN, Mercedes) feladatokat is felvállaljon. A kivitelezés tervezett határideje 1999. III. n.év.

KISKUNLACHÁZA

Budapesttől nem messze, Kiskunlacházán új Leier-üzem létesült. A mint-

egy 50 millió schillinges (közel 3,6 millió Euró) beruházás 1998. nyaratól 1999. év

III ➔ elejéig tartott. Az üzem első sorban térburkoló köveket állít majd elő két műszakban, éves kapacitása kb. 400.000 négyzetméter lesz. Emellett

tranzitbetont, valamint 1999. tavasztól a hagyományos Leier magasépítési elemeket is gyártják majd ebben az üzemben.



In Kiskunlacháza bei Budapest ist ein neues Leier Werk mit einem Investitionsvolumen von ca. ATS 50 Mio. (rund 3,6 Mio. Euro) und einer Bauzeit von Sommer '98 – Frühjahr 99 entstanden. Das Werk wird in erster Linie Pflastersteine

erzeugen und ist auf eine Jahreskapazität von rund 400.000 m² im 2-Schichtbetrieb ausgelegt. Zusätzlich wird Transportbeton erzeugt und auch das traditionelle Leier Hochbauprogramm wird ab April 99 in diesem Werk gefertigt.

W Kiskunlachaza koło Budapesztu powstał nowy zakład w który zainwestowano około 50 mln ATS (ok. 3,6 mln Euro). Budowano go od lata 1998 do wiosny 1999 roku.

Zakład będzie w pierwszej kolejności wytwarzać kostkę

brukową, rocznie około 400.000 m².

Dodatkowo zakład będzie transportował beton. Natomiast tradycyjny Program budownictwa wysokościowego będzie gotowy w tym zakładzie od kwietnia 1999 roku.

Hajdúszoboszló

A téli leállás ideje alatt teljesen felújították a hajdúszoboszlói Leier-téglagyárat. Átszervezték és megújították az előkészítést. Az agyag görgős járaton keresztül a durva- és finomhengerek közé, aztán a kéttengelyű keverőbe, majd a tárolóba kerül. A nyersgyártás során az agyaghoz fűrészpör hozzákeverését vezették be,

új vágóberendezést szereztek be és felújították a szárítókamrát is. A kemencekocsikon generál felújítást hajtottak végre, miáltal teljesültek a nagy értékű, minőségi termékek gyártásának feltételei. Az üzemben különböző kisméretű falazótéglák, válaszfaltéglák és B30-as téglák gyártása folyik.



Im Leier-Ziegelwerk in Hajdúszoboszló bei Debrecen wurde in der Winterpause das komplette Werk überholt.

Die Aufbereitung wurde umorganisiert und erneuert. Der Ton gelangt über Kollergang, Grob- und Feinwalzwerk, Mischer ins Sumpfhaus. In der Naßproduktion wurde eine Sägespänebeimischung und ein neuer Abscheider installiert, sowie

die Trockenkammern erneuert. Auch die Ofenwagen wurden generalüberholt, so daß die Voraussetzungen für die Produktion von hochwertigen Qualitätsprodukten gegeben sind. Das Werk ist derzeit auf eine Jahreskapazität von rund 30 Mio NF-Ziegeleinheiten ausgelegt. Produziert werden Kleinmauerziegel in verschiedenen Varianten, Zwischenwand-Ziegel und B30-Ziegel.



W cegielni Leier w Hajdúszoboszló koło Debreczen podczas przerwy zimowej przebudowano zakład. Przygotowanie zreorganizowano i odnowiono. Nacisk położono na kołnierze, młyny do grubego i drobnego przemiału, mieszadła w miejscu złożenia. W produkcji mokrej zainstalowano mieszalnię trocin i nowy obcinak

jak również odnowiono suszarnię. Piece również zostały generalnie odnowione zgodnie z założeniami co do produkcji wysokiej jakości produktów. Zakład nastawiony jest rocznie na produkcję 30 mln cegieł. Produkowane będą cegły małogabarytowe w różnych wariantach, cegły do ścian działalowych oraz cegły – 30.

GONDOLATOK – RÓLUNK...

Miért más a mi helyzetünk, mint bármely más kereskedelmi vagy szolgáltató cégnek? Mert ránk az emberek az autójukat bízják, amely nagyon sok ügyfelünk számára a legfontosabb használati cikk. Nem csupán egy tárgy, hanem öröm és boldogság, büszkeség forrása.

Ezért megtiszteltetés, ha ránk bízva bárki féltett kincsét gondozásra, javításra vagy bármilyen átalakításra. Amit cserébe nyújtunk, az a szakértelmünk, az autók iránti szerelmünk. Így tudunk minden autóra úgy tekinteni, mintha a sajátunk lenne.

Ha Ti, akik e lapot olvassátok, úgy érzitek, hogy autótokon valamiféle javításra, átalakításra szükség lenne, hívjatok bennünket! Problémátok megoldására sajátunként kezeljük a járművet.

Speciális szolgáltatásainkból néhány ízelítő:

Optikai tuning: műanyag spoilerok, küszöbök, féklámpás hátsószárnyak stb. gyártása, felszerelése – szinte minden típushoz.

Chip tuning: elektronikus beavatkozás a motorvezérlésbe, amely révén javult a nettelésítmény – optimális fogyasztás mellett.

Alkatrész, gumiköpeny és egyéb kiegészítők beszerelése, értékesítése, *természetesen a Leier-csoport dolgozóinak extra kedvezményel.*

Bármilyen műszaki problémátokra szívesen találunk megoldási lehetőséget.

Mi várjuk jelentkezéseketek:

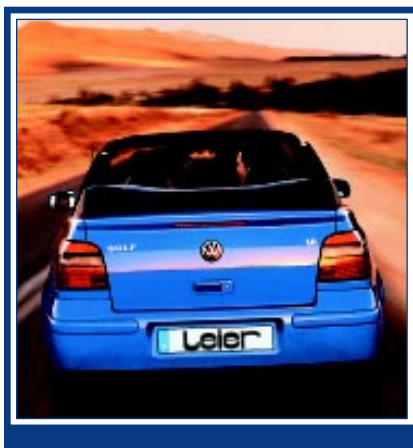
Leier-Márton Holding Team, tel.: 96/214-833

CABRIO ÉS BORA

Kéklő ég, erős napsütés és enyhe menetszél – tulajdonképpen nem szükséges már élvezet. Másképpen a szabadság és a kitörés érzése...

Azért, hogy szebb legyen, az új Golf Cabrio még kínál néhány meglepetést, kezdve a kényelmes hellyel négy személy számára – a tipikus Volkswagen-minőségen –, folytatva a példaszzerű biztonság kialakításán, a gazdaságos motoron át a gazdag szériafelszereltséggig.

Új taggal bővült a Volkswagen-család, a mediterrán szél nevét viselő BORÁ-val. A mediterrán szél szimboli-



zálja a középkategóriás limuzin értékeit. A sportos vonalvezetés dinamikus motorteljesítménnyel párosul, gazdag luxus-szériafelszereltséggel, ami szinte korlátlanul bővíthető igény és pénztárca függvényében a felső limuzínszegmens felé. A négyféle kivitel három különböző motorral rendelhető. Így mindenki a saját elképzeléseire szabhatja az új VW-t.

Képünkön Scheer István számítástechnikai vezetőnk és munkatársa, Nagy László programozó, akik nagy örömmel használják az autót.



FIGYELJ IDE!

Ha az új autóra nem telik, akkor jöhet a használt!

H el akard adni, vagy fiatalabbra akard cserélni, vagy csak venni szeretnél, keress bennünket!!!

Kedvező hitelfeltételek, műszaki átvizsgált autók, jó beszámítási árak.

Mi ebben is szeretnénk segíteni!

Leier-Márton Holding

Mosonmagyaróvár, Gabona rkp. 8.

Tel.: 96/214-833.

VALÓRA VÁLT ÁLMOM

Valóra vált az álmom, amikor 1992-ben megnyitotta kapuit az első, Leier-csoporthoz tartozó autós vállalkozás, amelynek szakmai vezetésével engem bízott meg Michael Leier.

Feleségem akkor már a Leier-üzemnél dolgozott, és egy baráti beszélgetés közben kérdezte tőlem Leier úr, hogy én miért nem szállok be az építőiparba, hiszen úgy teljes lenne a családi vállalkozás.

– Csak akkor, ha az építőanyag keréken gurul és motor hajtja, mert benzines a vérem – mondtam.

– Akkor építsünk szervizt – hangzott a javaslat.

Azóta eltelt pár év, de az autók iránt érzett szerelmem természetesen nem változott, sőt. Büszkén mondhatom, hogy az autós vállalkozásaink ma már a legmagasabb minőségi színvonalat képviselik, és külön hangsúlyt fektetnek a tökéletes ügyfélkiszolgálásra. Ez természetesen tartalmazza az alkatrészellátás folyamatosságát, a gyors, megbízható és műszakilag pontos szervizt, javítási tevékenységet.

A Leier-autószalonok a legszigorúbb szakmai elvárásokat állítják az itt dolgozókkal szemben. Csak így érhattük el, hogy 1996 őszétől autós vállalkozásaink a Dunántúlon elsőként szerezték meg az ISO 9002-es minősítést, amelyet egy év múlva sikeresen meg is védtek.

Akár a forgalmazott márkák értékesítése, szervizelése, vagy a használt autók javítása a feladat, arra törekszünk, hogy a továbbiakban is a bizalom, felelősség, minőség alapelve érvényesüljön munkánk során.

Márton László

A LEHETŐSÉGEK ADOTTAK



Király Zsuzsanna vagyok és az „öreg motorosok” közé tartozom a csoporton belül, hiszen tizenkét éve dolgozom a Leier cégnél Gönyűn.

Azt hiszem, a legjobbkor találkoztunk össze 1987 januárjában a Leier Kft. – akkor még Á&L Győri ÁFÉSZ-M. Leier Kft. – és én. Abban az időszakban voltam a legnyitottabb, és a magyar gazdasági élet is akkor kezdett a tőlünk nyugatabbra fekvő országok, illetve cégek felé nyitni. A rugalmasságra szükség is volt, mert a nyolcvanas évek végén egy osztrák tulajdonossal rendelkező társaságnál egészen más szemlélettel – és nem utolsósorban nagyobb intenzitással – kellett dolgozni, mint egy szocialista vállalatnál. Akkoriban még kevés olyan, korszerű gépekkel felszerelt üzem és olyan szép irodaház volt, mint a miénk. Ilyen környezetben jó volt huszonevesen titkárnóként dolgozni, bár már első munkanapjaim is elég komoly próbatétellel kezdődtek. Azon a télen nagyon sok hó esett, így a győri és környékbeli kollégák nem tudtak Gönyűre eljutni, ezért az ügyfélszolgálatosok munkájába is rögtön belekóstolhattam. Azt hiszem, mondanom sem kell, hogy Leier úr a rossz időjárási viszonyok ellenére már a második napon – egy terepjárával – meglátogatott bennünket és ellenőrizte, hogy a gépek, teherautók milyen állapotban vannak...

A folyamatosan fejlődő Leier-csoport beruházásai miatt szükség lett vámügyintézőre, ezért elvégeztem a középfokú vámügyintézői tanfolyamot. Időközben egyre több számítógépet kaptunk. Először angol, majd német nyelvű szövegszerkesztővel dolgoztam, végül a magyar programok is eljutottak hozzánk.

Amikor a könyvelési részlegnél személyi problémák voltak, a pénzügyes munkájába is be kellett segítenem, hiszen eredeti végzettségem alapján közgazdasági ismeretekkel is rendelkezem.

1993–94-ben munka mellett elvégeztem a felsőfokú külkereskedelmi ügyintézői tanfolyamot, talán ezzel is hasznára lehettem a társaságnak. Személyes szerencsém, hogy több Leier cég megszületésénél bábáskodhattam, és sok érdekes emberrel ismerkedtem meg.

Persze nekem is voltak rossz korszakaim, voltak lázadózásaim, de ha jó csapatban dolgozik az ember, még nehezebb egy elválás mellett dönteni. Szerencsére mindig volt valaki vagy valami, ami a Leier Kft. felé billentette a mérleg nyelvét.

Kedves leieres kollégáim! A pálya nyitott, dolgozni, fejlődni lehet – ki mennyit akar és bír –, a jó munkafeltételek adóttak. Tehát csak okosan – előre!

Megszülettem...

1999. február 9-én 2950 grammal, 49 centisen, kék szemmel és barna hajjal születtem meg apukám nagy boldogságára. Scheer Patrícia.

* * *

Megváltozott telefonszámok...

Az ISDN-vonalak bevezetése miatt több cégünknel megváltoztak a telefonszámok:

Jánossomorja: 96/565-275, fax: 96/565-274.

Gönyű: 96/544-210, fax: 96/544-217.

Mátraderecske: 36/570-010, fax: 36/576-019.

* * *

Referenciafilmek...

Cégcsoportunkat és termékeink gyártását, felhasználását bemutató nyolcperces referenciaműnk egyre szélesebb körben ismert már munkatársaink és partnereink között. A látványos, ugyanakkor szemléltetésre is alkalmas videokazetta

megrendelhető a Leier Központi Irodában.

* * *

Vásárok tavasszal...

Április 13-án a Construma építőipari szakkiállításán indul az idei év vásársorozata.

A C pavilon 2-es kapujánál található Leier-stand megismerheti az érdeklődőkkel a cégcsoport által gyártott építőanyagok teljes skáláját.

Szombathelyen május 5-én, Debrecenben pedig május 14-én találkozunk standunkkal az érdeklődők.

Képes beszámolóinkat a következő számban közöljük.

* * *

A Danubius hullámhosszán...

Április végéig még hallhatóak a leieres spotok a Danubius Rádióban, mellyel a Leier-építőanyagok sokféleségére, és a Leier-kémény előnyeire kívánjuk felhívni a rádióhallgatók figyelmét.



Fotó: Henryk Jankowski

AJÁNDÉK MALBORKNAK

1999. január 20-án Malborkban a Leier cég igazgatói, Wilhelm Hipsag és Mirosław Rogaczewski, valamint Mag. Fritz Ebner (Leier, Ausztria) képviseletében komplett mentőautót ajándékozott Malbork lengyel városnak. Az átadás a Leier cégnél történt Mirosław Rogaczewski, Malbork

polgármestere, Marian Cegielski, az elblagi vajdaság tartományi főnöke, Henryk Stawuta, a malborki mentőosztág vezetője és dr. Hryniewiecki, a malborki médiaosztály elnöke jelenlétében. Malbork plébánosa, Marek főtisztelendő úr az átadás alkalmából megálldotta a mentőkocsit.

Dnia 20 I 1999 roku dyrektorzy: Wilhelm Hipsag i Mirosław Rogaczewski, jak również mgr Fritz Ebner

(Leier-Austria) przekazali w imieniu Firmy Leier Miejskiej Kolumnie Transportu Sanitarnego kompletnie wyposażoną karetę.

Przekazanie nastąpiło na terenie firmy w obecności

Mieczysława Roeding-burmistrz miasta Malbork, Mariana Cegielskiego- Vice Wojewoda Elbląski.

Henryka Stawuty- Kierownik Kolumny Transportu Sanitarnego, Doktora Hryniewieckiego, przedstawicieli prasy malborskiej i elbląskiej.

Obecny był również ksiądz Marek, który poświęcił karetę.

Leier

INTERNACIONAL

AZ ÉPÍTKEZŐK MEGBÍZHATÓ PARTNAERE !



Habisol építőelem család
Mátratherm falazóelem család
Leier kémény
térburkoló kövek
mosott betonelemek
Leier mesterfödém
Leierfödémpanel
mélyépítő elemek
épületdíszítő elemek